

# 国際俳句講演会

## スウェーデンとヨーロッパの 俳句について



駐日スウェーデン大使

# ラーシュ・ヴァリエ 氏

とき 平成26年 **5月18日** 日 午後1時30分～3時

ところ 大垣市総合福祉会館5階ホール

先着250名

要事前申込み

入場無料



主催／大垣市・大垣市教育委員会  
問い合わせ先／文化振興課  
〒503-0888 岐阜県大垣市丸の内2丁目55番地  
TEL 0584-47-8067・FAX 0584-81-0715  
<http://www.city.ogaki.lg.jp/>

おおがき芭蕉生誕370年祭事業

「おくのほそ道の風景地 大垣船町川湊」  
国名勝指定記念シンポジウム

参加料  
**無料**  
要事前申込み

とき 平成26年5月17日(土) 14:00～17:00 ところ 大垣市総合福祉会館5階ホール

記念講演会 前文化庁長官 **近藤誠一**氏 (基調報告・パネルディスカッション)

# 国際俳句講演会

## スウェーデンとヨーロッパの 俳句について

世界的に広がりを見せる「Haiku」(英語ハイク)「そこで、自身もHaikuをやっている駐日スウェーデン大使のラーシュ・ヴァリエ氏による講演会を開催します。

ヴァリエ氏は、同じく俳句愛好家の欧州連合ファンロンパイ大統領とも親交があり、各国の俳句事情についての現状もよく知っており、日本と欧州の文化面での懸け橋として、俳句が重要な役割を果たしている事などを講演していただきます。

### 駐日スウェーデン大使 **ラーシュ・ヴァリエ氏**



<b>履歴</b>	ラーシュ・ヴァリエ 1947年 スウェーデン、ストックホルム生まれ
<b>職歴</b>	2011年- 駐日スウェーデン大使 2006-2011年 駐韓スウェーデン大使 1998-1999年 駐リトアニア(ビルニュース)スウェーデン大使 1993-1998年 在日スウェーデン大使館 公使
<b>学歴</b>	1982年 スtockホルム大学 日本研究 博士号取得
<b>受勲・受賞歴</b>	2011年 韓国 チャンウォン(昌原)国際文学特別賞 受賞 2011年 韓国 修交勲章光化章 受章 2007年 韓国 赤十字大極賞 受賞 2003年 日本国 市川市文化賞 受賞 1998年 日本国 勲二等瑞宝章 受勲 1972-1976年 京都大学での研究のため文部省招致留学

#### 著書および翻訳

- 1982年 『古代日本国家形成過程の社会・経済的状況』 スtockホルム大学出版社
- 1992年 『偽りの静けさー日本の過去と現在』カールソンズ出版社 スtockホルム
- 1995年 『井戸におぼれた月』 日本詩選集訳書 カールソンズ出版社 スtockホルム
- 1997年 『日本の組織文化』カールソンズ出版社 スtockホルム
- 1998年 『スウェーデンから見た日本の素顔』 メイナード出版社 東京
- 1998年 『東の都』 カールソンズ出版社 スtockホルム
- 2000年 『現代日本の短編集』訳書 エンボクフォルアッラ出版社 スtockホルム
- 2002年 『種田山頭火句集』 桂林書房 東京
- 2003年 『日本の俳句ー世界で最も短い詩』 カールソンズ出版社 スtockホルム
- 2004年 『他人の顔』 安部公房の小説訳書(レイフ・ジャンスンと共訳) リンドオーコ出版社 スtockホルム
- 2006年 『日本ーカと思想』 カールソンズ出版社 スtockホルム
- 2007年 『アウト』桐野夏生の小説訳書 プラーボエッケル出版社 スtockホルム
- 2008年 『夜明けは声も無く始まるースウェーデン式俳句』 寄稿詩と編者の詩50篇 東アジア研究院 スtockホルム
- 2010年 『きりぎりすを思い出す』夏目漱石の俳句訳書 竹林出版社  
パムデルンデン出版社 スtockホルム
- 2011年 俳句集『冬の月』 韓国にて出版
- 2011年 『De hundra skratten(百選百笑)』  
権力の表現としての日本版画(紹介と翻訳)スウェーデンにて出版
- 2012年 『ホトトギスー和の列島の詩のたび』カールソンズ出版社 スtockホルム

その外にも数多くのスウェーデン語、英語、日本語の著書・訳書あり

#### 申し込み方法

申込用紙に必要事項を記入し文化振興課へ、郵送・持参・FAX  
〒503-0888 大垣市丸の内2丁目55番地  
大垣市教育委員会文化振興課  
電話 0584-47-8067  
FAX 0584-81-0715

奥の細道むすびの地記念館 第9回企画展  
芭蕉真筆でたどる『奥の細道』③  
～旅心定まりぬ そして奥州路～

と き:平成26年3月29日(土)～5月18日(日)  
と ころ:大垣市奥の細道むすびの地記念館 1階企画展示室  
■ 企画展関連講座 ■ ギャラリートーク

### 国際俳句講演会 参加申込用紙



FAX

0584-81-0715

名 前

住 所

□□□□-□□□□

電話・FAX番号

電話

-

-

FAX

-

-